

# El Porvenir de Leon

AÑO LII

ORGANO DEL PARTIDO REPUBLICANO  
Y DECANO DE LA PRENSA DE ESTA PROVINCIA

NUM. 5321

Precios de suscripción

PARA HACER LA SUSCRIPCION

En la Capital, 75 céntimos al mes y 2 pesetas trimestre.

Dirigirse a la imprenta o Administración de este periódico, calle de Fernández Cadorniga, número 8, (antes Concepción), pagando adelantado. Ningún original se devuelve aunque no se inserte.

Sábado 28 de Noviembre de 1914

ANUNCIOS Y COMUNICADOS

A los señores suscriptores se les hará una rebaja en el precio de los anuncios que inserten. Los demás anuncios y comunicados a precios convencionales, pagando adelantado.

Precios de suscripción

Fuera de la Capital, 2 pesetas trimestre.

## GIBRALTAR

Muchos españoles odian a Inglaterra porque se apoderó de Gibraltar y no nos lo ha devuelto. También yo odiaba a Inglaterra, por la misma razón, cuando era niño. La Historia de España que estudiábamos en la escuela hablaba de Gibraltar como de una espina clavada en el corazón de nuestro país.

Yo me siento cada día más español; es decir, me siento cada día con raíces más hondas en las profundidades espirituales de lo que llamamos España. Y amo cada día más la tierra sagrada de Castilla, la meseta central en que culmina nuestra geografía, y en la que ha culminado, soberanamente bello, el espíritu de la raza.

Pero el patriotismo, que comienza manifestándose como un instinto territorial y gregario, va elevándose y depurándose con el desenvolvimiento de la cultura. Por encima del campanario de la aldea, primero, salvando, después, los límites de la provincia y, más tarde, las fronteras nacionales, sin cambiar de substancia, pero desprendiéndose cada día más de toda materialidad, se extiende el ámbito del ancho mundo, donde, afirmando con vigor siempre creciente, la propia personalidad, entran en noble liza instrumentos insustituibles de la civilización, los diferentes genios nacionales.

Yo no soy ahora menos español; lo soy por el contrario, mucho más que cuando odiaba a Inglaterra por haberse apoderado de Gibraltar. Pienso que también nosotros nos apoderamos, cuando pudimos, no ya de ciudades y plazas fuertes, sino de provincias y reinos enteros, que solo por la fuerza de las armas nos fueron arrebatados. De odiar a alguien, mas que para los ingleses, sería mi odio para los españoles gobernantes, traidores a la patria que tenían a Gibraltar desguarnecido, desmontados los cañones y las fortificaciones en ruinas, abandonada, en suma, y a merced de la primera escuadra que llegare a la plaza, como lo están hoy todas nuestras costas.

El odio que yo sentía, hacia Inglaterra se fué convirtiendo, sinó en simpatía, en respeto y admiración. Inglaterra nos hizo daño; pero también nos ayudó en trances difíciles. Sin su ayuda, no habiéramos podido luchar contra Napoleón, riñendo y ganando batallas campales. En la guerra civil contuvo la ferocidad desenfrenada de las hordas carlistas, que jamás ol-

vidarán—y de ahí su odio inextinguible a los ingleses—este servicio prestado a la libertad. En Londres, encontraron cuando no recursos materiales, inspiración y alientos para sus empresas los más esforzados hombres de acción del liberalismo español. Y cuando, perseguidos por la reacción triunfante, se vieron obligados a abandonar la patria, en Londres, encontraron asilo, garantías para la integridad de sus personas y para la libertad de sus conciencias.

Tal ha sido siempre la eficacia protectora del pabellón inglés. A él se han acogido y se acogen sin distinción de razas, nacionalidades ni creencias, los hombres sin patria, de espíritu errabundo y aventurero, enamorados de utópicos ideales. Bajo él logran hacerse un hogar los que en sus países merecieran inmundos calabozos, y andan sueltos y libres, tranquilos y seguros al amparo del "Habeas Corpus", los que en sus patrias eran conducidos a las mazmorras entre bayonetas.

Y Gibraltar es una prolongación de Inglaterra y la bandera que ondea en el Peñón, la bandera británica. Cuando Lerroux marchaba a la emigración perseguido por el gobierno español, que hizo todo lo posible por detenerlo a bordo del buque que lo conducía a América, al tocar éste en Gibraltar, el gobernador militar de la plaza le dió todo género de seguridades diciéndole: "Aquí no tenéis que temer nada; estais bajo el pabellón de la libre Inglaterra."

En Gibraltar, bajo el pabellón de la libre Inglaterra no se hubiera fusilado a Ferrer. En Gibraltar, bajo el pabellón de la libre Inglaterra, no se hubiera fusilado a Clemente García. En Gibraltar, bajo la bandera británica, no podrían vivir los esbirros que manejan los instrumentos de tortura. Para todos vosotros, propagandistas revolucionarios, amenazados siempre de dar con vuestros huesos en la cárcel, muchachos generosos que tenéis por patria la libertad y la civilización, Gibraltar extranjero—la espina clavada en el corazón de España de que nos habla el buen maestro de escuela—es bastante menos aborrecible que Monjuich español. Al menos los cañones de Gibraltar no se han vuelto nunca contra Barcelona, ni en sus fortalezas se ha ahogado jamás en sangre la ciudadanía española.

ALVARO DE ALBORNOZ.

## LITERATURA

### Porquerías

Aunque tengo por seguro que nadie ha de hacerme caso y me echarán a paseo, por no decir a otro lado,

no puedo menos de hablar de un sitio que da mucho asco, aún más desde cuando estaba situado allí el urinario.

El sitio que me refiero es un lugar que forma ángulo entre el ilustre Concejo

y el Teatro, un sitio que está cual veredes completamente inundado y con un olor terrible

que no es de flores del campo ni jabón de heno de Pravia, sino subido amoníaco.

Hace tiempo que pedí, y es pedir peras a un álamo, que por allí vigilaran

para evitar el escándalo, los porteros y alguaciles y cortaran por lo sano,

pues allí todo el que quiere y se encuentra algo apurado llega, y sin miramientos, convierte aquello en un charco.

Aunque tengo por seguro que nadie ha de hacerme caso y han de mandarme a paseo, por no decir a otro lado,

quedo tranquilo al decir que ha llegado el triste caso

de que la gente se orina en Ordenanzas y bandos

y no sabemos por qué se está todo tolerando.

### Para hacer mucho más bien

Han comenzado los frios; la temperatura que estos pasados días hemos disfrutado son de las que animan a pasar las veladas al calor del brasero.

Pero a cuántos está negado ese placer con que brindan los hogares confortables! Esos soplos helados nos trajeron a la memoria el triste espectáculo de la miseria de tantas familias indigentes, de tantos obreros sin trabajo como esperan en León con el natural temor la llegada de las crudezas del invierno.

Y reflexionando sobre este triste problema de la miseria, que no se acaba de resolver en León, y que se agrava fatalmente todos los inviernos, hemos reconocido leal y espontáneamente que los leoneses, siempre caritativos, no se olvidan de los pobres, de los menesterosos, sino que procuran aliviar su situación con auxilios constantes.

Tenemos una Junta de protección a la infancia y extinción de la mendicidad que está cumpliendo su misión de un modo digno de aplauso.

Existe en León la hermosa institución de las Cantinas Escolares, donde se da abundante comida a numerosos niños de las escuelas públicas. El Ayuntamiento sostiene la Casa Asilo de Beneficencia, en el cual se proporciona

albergue, lecho, alimento y asistencia a quienes se ven en el más penoso abandono, a quienes carecen de refugio y de pan, a los desvalidos, a los pobres transeuntes que llegan a esta ciudad careciendo de todo recurso. También funciona la Asociación Leonesa de Caridad a la que durante todo el año acuden a comer numerosas personas necesitadas. Y agreguemos a todo esto los laudables esfuerzos que hace la caridad privada, socorriendo a muchas familias con donativos y también con auxilios constantes, que aseguran el pan cotidiano en numerosos hogares.

Pero toda esta acción de la caridad leonesa pierde en intensidad lo que gana en extensión, y tenemos por indudable que se haría más eficaz el auxilio a los necesitados unificándola, llevando por un solo cauce esas corrientes humanitarias que ennoblecen a nuestra ciudad con el más honroso timbre.

El vecindario ve con disgusto que, a pesar de existir aquí varios asilos, a pesar de contribuir el público al sostenimiento de diversas instituciones de caridad, a pesar de funcionar con acierto la Junta de que antes hablamos—organismo oficial que cuenta con recursos propios, como el impuesto sobre los espectáculos,—no cesan de ambular los pordioseros por las calles, no dejan de importunar los mendigos a las gentes, penetrando en las tiendas, subiendo a los pisos, apostándose en las vías públicas y hasta persiguiendo a veces a los transeuntes con una persistencia desagradable, cuando no con frases irrespetuosas que envuelven alguna amenaza, sólo tolerables a un pobre hambriento.

Pudiera suceder que, encauzada la caridad leonesa y puesta bajo la dirección de la citada Junta, se consiguiese formar en León un verdadero padrón de pobres, para evitar que disfruten de los beneficios de la caridad personas que pueden vivir sin ser por ella auxiliadas, y que haya familias que reciben diversos socorros, quizás por saber agenciárselos bien, mientras otras, por no tener quien las favorezca con su apoyo, con su recomendación o con sus indicaciones, no reciben de nadie ningún beneficio.

Que hasta en la distribución de las limosnas ocurren irritantes desigualdades, ó como oímos decir a un menesteroso:—¡Hasta para ser pobre de pedir, hay que nacer con suerte!

## GABINETE DENTAL

CALZADA

Dentista (odontólogo), redactor de la revista ibero-americana, «La Odontología», y ex-ayudante de las clínicas del Dr. Aguilar, dentista de S. S. M. M. y A. A. R. R.

Operaciones en la boca rigurosamente asépticas y sin dolor.

Aparatos dentarios en caucho, oro, platino, aluminio, etc. Para estos trabajos tiene en su laboratorio un hábil mecánico dentista de Madrid.

Ortodoncia y prótesis bucofacial.  
Ordoño II letra R, 1.ª derecha.

## Ayuntamiento

Bojo la presidencia del señor García Lomas y con asistencia de dieciséis concejales, celebró sesión el miércoles el Ayuntamiento en primera convocatoria.

Leída y aprobada el acta de la sesión anterior, se da cuenta del estado de fondos.

Es tomada en consideración y pasó a informe de la Comisión de Gobierno, una proposición rebajando a diez las doce horas de servicio que en la actualidad prestan los municipales.

El señor Campo defiende una proposición para que se gestione del Estado la cantidad necesaria para construir un paso mas amplio a las aguas de la presa de San Isidro, al principio del Espolon. Es aprobada por unanimidad.

En votación se desecha un informe del señor Acevedo, denegando la gratificación para los obreros municipales encargados de la cobranza del impuesto sobre las sillas en los paseos.

Pasa a informe de la Comisión de Obras una instancia de los señores Rojo y Valdivia.

Es desestimada una instancia de don Manuel Blanco pidiendo se le releve del pago de la cantidad que aún le resta por satisfacer para el Mercado de Abastos.

También es desestimada una instancia del empresario del Teatro pidiendo se le rebajara el precio por calefacción del coliseo.

Se acuerda eximir del pago de impuestos municipales a la obra en construcción de la Casa del Pueblo.

Según solicita don Agustín Fernández se acuerda efectuar el replanteo en terreno de su propiedad en la calle de Ordoño II por donde ha de abrirse una nueva calle.

También se aprueba el dictamen de la Comisión de Enanche relativo a la calle de Julio del Campo.

Pasa a informe de la Comisión de Instrucción la proposición del señor Carro, pidiendo que el Ayuntamiento se atenga a las disposiciones vigentes en el pago de alquileres de casa a los maestros, no pagando por duplicado a los maestros cónyuges, sino solo a uno de ellos.

Se acuerda devolver la fianza al contratista de la alcantarilla de la calle de San Pelayo.

## El odio de Alemania a Inglaterra

Un viajero americano que acaba de visitar Hamburgo y Kiel ha hecho las siguientes declaraciones:

«La primera cosa que no puede dejar de impresionar al viajero que llega a Alemania, es el odio intenso y general contra Inglaterra.»

Los muelles de los puertos desiertos son un testimonio elocuente del estrangulamiento realizado por los ingleses sobre el comercio alemán.

En el puerto de Hamburgo, que aún pude visitar, aunque estaba prohibida la entrada a los extranjeros, me enseñaron tres grandes trasatlánticos, cuya apariencia exterior había sido completamente modificada por una capa de pintura gris, y las chimeneas pintadas de amarillo. El gran número de soldados que se encontraban a bordo indicaba claramente que se trataban de transportes militares.

Me llevaron a ver los cobertizos de los Zeppelins, que se encuentran en las afueras de Hamburgo. Había allí once cobertizos, y en cada uno de ellos un Zeppelin, o al menos, así me lo

dijeron. Los alemanes aseguran que poseen actualmente 80 Zeppelins y 50 en construcción. En el aeródromo reinaba la mayor actividad y vi gran número de aeroplanos de diferentes tipos.

Hamburgo me dió la impresión de sentir una cierta ansiedad muy diferente de la confianza ciega que se observa en Berlín.

Uno de los oficiales con los cuales bebi una copa de Champagne, era un teniente aviador.

—No os imaginéis—me dijo—que los alemanes son tan cándidos que vayan a enviar Zeppelins para un raid sobre Londres. Nosotros conservamos todos nuestros dirigibles para un ataque simultáneo de la costa inglesa por nuestra escuadra y nuestros Zeppelins a la vez. Ya suponemos que perderemos la mitad, pero el resto podrá distinguirse. En todo caso, no es un plan practicable ahora con el mal tiempo que tenemos en el Mar del Norte; habrá que esperar a la primavera.»

## Los Normalistas

También en Leon hay huelga, los normalistas de ambos sexos se han presentado a las autoridades en súplica de mejora de los respectivos locales, porque en aquellos lugares, es imposible dar y recibir la enseñanza. Las alumnas y alumnos no quieren entrar en las respectivas clases, interin no se les proporcionen locales mas decorosos y capaces, o se les dé solemne promesa de que se les han de mejorar los actuales.

Corre como rumor, y como tal lo decimos, que se anticiparán las vacaciones de Navidad y durante el interregno se pensará en lo que se ha de hacer.

\*\*\*

Una lucida representación de alumnas de la Escuela Normal de Maestras, compuesta de lindas y simpáticas muchachas, nos honró ayer con su visita, para rogarnos insertáramos el adjunto comunicado, que con gusto publicamos:

Sr. Director de EL PORVENIR DE LEON.

Respetable señor: tenga la bondad de hacer público que no es cierto que entre las alumnas de esta Normal de Maestras exista disgusto alguno por lo que respecta a la cuestión de las clases, pues la digna Directora y Profesoras se exceden en el cumplimiento del deber dando clase a 100 y mas alumnas, cuando cumpliendo con el nuevo plan de enseñanza, solo debieran admitir cincuenta alumnas en cada clase.

Además no es de la incumbencia de la Directora la cuestión de locales, debiendo prevenirlo y solucionarlo las autoridades.

También debemos declarar que algunas de las clases no se celebran por falta de locales, y en vista de esto, señor Director, hemos determinado no entrar en clase hasta que las autoridades proporcionen a este Centro los locales necesarios y decorosos para recibir las lecciones de nuestras queridas Profesoras.

Gracias que le dan a usted por el favor de dar a la publicidad el presente comunicado.

La Comisión.

(Siguen las firmas).

Cumpliendo el anterior acuerdo, hoy tampoco ha habido clases en la Normal de Maestras.

Muchas alumnas de este Centro ya se han ausentado de Leon, habiendo marchado para sus casas.

Ahora lo que hace falta es que du-

rante las vacaciones se procure arreglar este asunto, pues mucho nos tememos que pase el tiempo y nadie se vuelva a acordar de él hasta que surja otra vez el conflicto.

## Información local

### FOLLETO

Nuestro paisano y amigo don Ventura Bustamante, nos ha enviado un folleto que envía al Senado, contra los ex-ministros de Hacienda señores Besada y Osma por los delitos de prevaricación y usurpación de atribuciones.

El hecho viene desde cuando el señor Bustamante, fué registrador de la Propiedad en Coruña.

### DEFUNCION

El jueves falleció en esta ciudad, nuestro amigo don Lorenzo San Miguel, conocido industrial de esta plaza.

A su esposa e hijos enviamos nuestro sentido pésame.

### SENTENCIA

La «Gaceta» del jueves trae una sentencia de la Audiencia, con la que se conforma el ministro de la Gobernación, declarando que no es ella, sino la Administración, la que debe entender en las incompatibilidades de los diputados provinciales don Isaac Balbuena y don José Arienza, que son a la vez Médicos titulares de Leon y Múrias, respectivamente.

### GUARDIA CIVIL

Ha sido nombrado Coronel Subinspector del 10.º Tercio de la Guardia civil, con residencia en Leon, el señor don Idefonso Martínez Verdejo y el señor don Alfredo Marañer que desempeñaba dicho cargo, ha sido trasladado a Guadalajara.

### LIBROS

Nuestro amigo el vice-cónsul de Inglaterra en esta ciudad don Miguel Canseco, ha tenido la atención de enviarnos el «Libro Blanco», correspondencia respecto a la crisis europea, presentado a las Cámaras inglesas por orden de S. M. británica.

Damos las gracias al señor Canseco por su atención.

\*\*\*

También hemos recibido un libro titulado «Las carreras en España», indicaciones convenientes para su elección, por don Juan Herreros Butragueño, Ingeniero de Montes. Su precio es de 1'50 pesetas.

Agradecemos mucho el envío.

### ASPIRANTE

Entre los aspirantes admitidos a oposiciones a las plazas de Profesores de Electrotecnia, vacantes en varias Escuelas Industriales, figura nuestro amigo y paisano don Lorenzo Marco Rico.

### CLAUSTROS

Hoy se reunieron los respectivos claustros de las Escuelas Normales de Maestras y Maestros, para tratar del asunto pendiente entre los escolares.

### COMENTARIOS

En todas partes, y sobre todo en Madrid, se comenta mucho y desfavorablemente para el diputado carlista—carlista había de ser—señor Llorens, el triste suceso del suicidio del desgraciado capitán señor Orgaz, culpando a aquel señor de tan extrema determinación, por el tan poco meditado acuerdo de dar a la publicidad un telegrama puramente particular y privado.

Son dignas de reprobación y censu-

ras ciertas ligerezas y más aun cuando las cometen personas en las que debía de dominar la discreción y la prudencia, que no por la inhumanidad del diputado, debe fallarse a ellas.

¡Quien devuelve a la triste familia del capitán Orgaz al ser querido!

### LA PATRAÑA

Todo el mundo ha tomado en consideración la patraña, como dice «Leon de España», de que la culpa del conflicto surgido en la Escuela Normal de Maestros la tiene, no quien ordenó el derribo del antiguo edificio, sino quien con sus barullerías y poca seriedad, comenzó las obras con una subvención del Gobierno, que mas tarde se perdió y hubo que suspenderlas.

Nadie que vea las cosas desapasionadamente ha de poner en duda que si el Alcalde de entonces hubiera hecho las cosas bien, tendríamos hoy una Escuela Normal de Maestros de nueva planta; pero como aquella autoridad no fué al Ayuntamiento, como no va a ninguna parte, mas que a hacer política, de ahí el que el pueblo, la enseñanza, todos en fin, tienen que sufrir las consecuencias.

Después vienen las palabras gruesas de... insidias, apasionamientos, patrañas, ya que no otras de peor gusto.

### UN INCIDENTE

En el curso de una conferencia que dió el pasado día en el Ateneo de Madrid el catedrático don Adalberto Avila, hablando de Cánovas del Castillo, vertió algunas frases de tendencia germanófila, que fueron contestadas desde una tribuna del público con vivas a Francia y a Bélgica. Con tal motivo se promovió un gran escándalo, dirigiéndose al orador duros apostrofes.

### TEATRO

El jueves ante un escogido y numeroso público tuvo lugar en el Teatro, una selecta sesión cinematográfica, exponiéndose bonitas e interesantes películas que fueron muy aplaudidas. «La Estrella del Genio» llamó extraordinariamente la atención por su extensión, variedad, e interesante del objeto.

Bien merece el empresario señor Del Río nuestra gratitud, por su empeño en procurar atractivo y distracción a este pueblo, cuyo Teatro estaba años enteros cerrado.

## La palidez del rostro

La palidez del rostro, que tanto preocupa a las jóvenes, desaparece tan pronto como se corrigan los desarreglos de menstruación, flujo blanco, la inapetencia y desequilibrio nervioso. Dos frascos de Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD, bastan para devolver al rostro su color sonrosado y la salud, la alegría y el sueño tranquilo a la que sufre las consecuencias de la clorosis y de la anemia.

Veintitres años de maravillosos resultados. Si se ofrecen similares rechácese.

### —Pasatiempos—

#### CHARADA

Prima es letra,  
dos también,  
en las fuentes  
una-tres  
y en los montes  
dos-tres ves.  
Todo tiene  
cuatro pies.

Solución de la charada del número anterior: PATRIA.

**CALMA, CONDE**

Los presupuestos en las Cortes, parece que son la cuestión batallona; muy santo y muy justo es que se discutan detenidamente y no se toleren aumentos innecesarios, pero esto que lo haga otro diputado, pero no el Conde de Romanones, que ha sido el que creó prebendas para sus amigos, prebendas innecesarias, pero que ya quedan en el presupuesto con el carácter de permanentes.

Hay quien dice que el Conde obstrucción, porque ya se cansa de estar en el ostracismo.

Calma, Conde.

**UN LIBRO**

Encontrándose ya bastante avanzada la impresión del «Indispensable para el Abogado y el Util para los demás» importante libro que con tanto éxito publica anualmente el señor Bravo y Leca, advertimos a nuestros lectores que el 30 del actual mes de Noviembre finaliza el plazo para la admisión de pedidos a tan utilísima obra.

**NOMBRAMIENTO**

Ha sido nombrado catedrático auxiliar de Fisiología e Higiene de la Escuela Normal de Maestros de esta ciudad, nuestro amigo el médico don Pascual García Moliner, a quien damos la enhorabuena.

**Diputación**

El Gobernador ha presidido la primera sesión de la Diputación provincial, pronunciando el discurso de rúbrica en tales casos, prometiendo trabajar en beneficio de la provincia de León y ofreciendo sus servicios y amistad a todos y cada uno de los diputados, frases que están calcadas en todos los discursos de este género. Al Gobernador se le aplaude, le confesta el Presidente: aquel se va; unos cuantos diputados le acompañan hasta su casa y este es el ceremonial de tales casos.

En las sesiones se han ocupado del manoseado asunto de la instalación en León de la Granja Agrícola, que todos tienen grandes deseos de que se instale en esta capital y ahora viene a resultar que nadie ha hecho nada, ni nadie se ha ocupado de semejante cosa y que esta labor de la Granja, es como la de la araña: tejer y destejer.

Esta vez va de veras: los diputados tomaron el importantísimo acuerdo de nombrar una comisión que estudie el asunto, comisión que no sabemos el número que hará, pues se han nombrado tantas.

El señor Eguigaray dijo, que había leído en un periódico que el Gobierno pagaría las estancias de los dementes de la provincia de Oviedo, causadas en el Manicomio y entendió él, que la Diputación de León debía trabajar, para que aquí sucediera lo mismo.

Nos parece muy justa y equitativa, la petición del señor Eguigaray.

Se leyeron los presupuestos para 1915, en los que no hay nada de particular, si se exceptúa el aumento de sueldo para algunos amigos y se admitió como diputado por La Veilla-Riaño, al señor Crespo (don Ramon).

**La guerra europea**

La única nota del día es la derrota de los alemanes en el Vistula y el Wartha, según los rusos. En Francia continúa la acción sin variaciones

sensibles. Lo mas enconado de la guerra aparece en el envío de circulares de cada país beligerante defendiendo lo que hacen sus ejércitos.

En el mar, Alemania afirma haber echado a pique, por medio de una mina, el superdreadnought inglés "Audacious", de 23.000 toneladas. En cambio, los ingleses han destruido el submarino "U. 18". Y esto es todo.

\*\*\*

**EPISODIOS DE LA GUERRA**

Refiere un periódico que el acto de abrir las esclusas del Iser fué obra de un teniente y veinte hombres de Ingenieros que se portaron heroicamente.

Los alemanes estaban bien abrigados en sus trincheras, en la orilla derecha del Iser.

Para evitar que continuasen en esas posiciones se pensó en abrir las esclusas, al objeto de que la consiguiente inundación obligara a los alemanes a retirar sus líneas.

Préviamente, y no sin grandes dificultades, fueron retiradas las piezas de artillería de grueso calibre que los franceses tenían en aquella parte y llevadas a puntos mas lejanos, y sobre todo mas altos, sobre la llanura.

Observaron los alemanes y les extrañó el hecho de que la artillería gruesa de los franceses dejara de disparar; pero no comprendían lo que pasaba.

Una seccion de ingenieros recibió la orden de cerrar las esclusas en el camino de Nieuport y abrirlas en sitio distinto para inundar las trincheras alemanas.

Así lo hizo la seccion, que constaba de la fuerza ya referida.

Ya abiertas las esclusas y desbordado por aquella parte el cauce del Iser, la seccion de ingenieros comenzó la retirada para librarse de los efectos de la inundación.

El teniente y los veinte hombres se dirigieron hacia una colina inmediata a San Pedro de Capilla.

Seguiales el agua, y llegó un momento en que se vieron en verdadero apuro. Quedó planteado para ellos este dilema: ó ser arrastrados por la corriente ó habérselas con los alemanes.

Y hacia donde éstos se encontraron acordaron dirigirse.

Llegaron a un lugar en que los alemanes tenían apostadas algunas barcas.

Entraron, cogieron tres de ellas e inutilizaron las restantes, haciendo en ellas muchos agujeros, a fin de que los alemanes no pudiesen emplearlas.

Un soldado alemán estaba de guardia en el hangar y advirtió la maniobra de los ingenieros; quiso advertir a los suyos, pero no le fué posible.

En aquel mismo instante llegaba la corriente a la puerta del hangar y arrastró al centinela, que, sin duda alguna pereció ahogado.

Fuó un momento angustioso; el agua ascendía cada vez más, se precipitaba en el almacén y no podían los ingenieros sacar las tres barcas de que podían disponer para su fuga.

Un sargento se lanzó hacia la puerta; el agua lo arrastró y con grandes esfuerzos pudieron salvarlo los demás.

Cuando se consideraban punto menos que perdidos, consiguieron poner en función las tres barcas; salieron del hangar y navegando llegaron hasta las filas francesas.

Mientras tanto, los alemanes se vieron sorprendidos, por aquella avalancha con que no contaban, sin saber de donde venía.

Sus trincheras se inundaron y tuvieron que abandonarlas.

**PAPEL PARA ENVOLVER**

Se vende una partida en la Administración de este periódico.

**UNA SEÑORA**

ofrece comunicar gratuitamente á todos los que sufren de: neurastenia, debilidad general, vértigos, reuma, estómago, diabetes, tisis, asma, neuralgias y enfermedades nerviosas, un remedio sencillo, verdadera maravilla curativa, de resultados sorprendentes, que una casualidad le hizo conocer.—Curada personalmente, así como numerosos enfermos, después de usar en vano todos los medicamentos preconizados, hoy, en reconocimiento eterno y como deber de conciencia, hace esta indicación, cuyo propósito puramente humanitario, es la consecuencia de un voto.—Dirigirse únicamente por escrito á D.ª Carmen G. O. Garcia, Aribau, 24, Barcelona.

**Pozo para conservar hielo y nieve**

Se arrienda el que sita á la carretera de Asturias; propio para cafeteros, cerveceros, fresqueros y hoteleros.

Para condiciones verse con D. Gerardo Flórez Llamas, calle del Instituto 14, ó dirigirse á su dueño D. Cayo Llamas Bustamante, vecino de Santiago de Compostela, Pescadería Vieja, 2, 2.º

Para prevenir ó combatir las **Afecciones intestinales** peligrosas para los niños durante la época de los grandes calores, el mejor alimento es la

**HARINA LACTEADA NESTLÉ**

De venta en farmacias y buenas droguerías.

**Matias López**

**CHOCOLATES Y DULCES**

Probad los exquisitos chocolates de esta casa, reconocidos por todo el mundo como superiores á todos los demás, Sus Cafés, Dulces y Bombones son los preferidos por el público en general.—Pedidos en todos los establecimientos de ultramarinos y confiterías de España.

**FABRICAS: MADEID y ESCORIAL**

Depósitos: Montera núm. 25, Madrid Boteros, núm. 22, Sevilla; Place de la Madeleine, núm. 21, París; Perú, 1753-Buenos Aires; Ronda San Pedro, número 53, Barcelona; Uruguay, número 81, Montevideo; J. Quintero y C.ª, Santa Cruz de Tenerife.

**ESTACION DE LEON**

**ENTRADAS**

**De Madrid**  
Rápido: 1:40 madrugada; lunes y viernes.  
Correo para Galicia: 3:46 mañana.  
Correo para Asturias: 4:47 mañana.  
Mixto: 1:30 tarde. \*  
Mensajerías: 3:25 mañana.  
**De Venta de Baños**  
Mensajerías: 9:12 noche.

**De Sahagún**  
Mercancías (con viajeros): 8:46 mañana.

**De Coruña**  
Rápido: 11:9 noche  
mártes y sábados.  
Correo: 9:48 noche.  
Mixto: 1:20 tarde. \*

**De Lugo**  
Mixto: 8:17 mañana

**De Astorga**  
Mixto: 8:8 noche.

**De Gijón**  
Rápido: 11:13 noche  
mártes y sábados.  
Correo: 8:51 noche.  
Mixto: 4:9 tarde. \*

**De Busdongo**  
Mensajerías: 9:44 mañana.

**De Busdongo**  
Mensajerías: 9:44 mañana.

**De Busdongo**  
Mensajerías: 9:44 mañana.

**De Busdongo**  
Mensajerías: 9:44 mañana.

**De Busdongo**  
Mensajerías: 9:44 mañana.

**De Busdongo**  
Mensajerías: 9:44 mañana.

**De Busdongo**  
Mensajerías: 9:44 mañana.

**De Busdongo**  
Mensajerías: 9:44 mañana.

**De Busdongo**  
Mensajerías: 9:44 mañana.

**De Busdongo**  
Mensajerías: 9:44 mañana.

**De Busdongo**  
Mensajerías: 9:44 mañana.

**De Busdongo**  
Mensajerías: 9:44 mañana.

**De Busdongo**  
Mensajerías: 9:44 mañana.

**De Busdongo**  
Mensajerías: 9:44 mañana.

**De Busdongo**  
Mensajerías: 9:44 mañana.

**De Busdongo**  
Mensajerías: 9:44 mañana.

**De Busdongo**  
Mensajerías: 9:44 mañana.

**De Busdongo**  
Mensajerías: 9:44 mañana.

**De Busdongo**  
Mensajerías: 9:44 mañana.

**De Busdongo**  
Mensajerías: 9:44 mañana.

**De Busdongo**  
Mensajerías: 9:44 mañana.

**De Busdongo**  
Mensajerías: 9:44 mañana.

**De Busdongo**  
Mensajerías: 9:44 mañana.

**De Busdongo**  
Mensajerías: 9:44 mañana.

**De Busdongo**  
Mensajerías: 9:44 mañana.

**SALIDAS**

**Para Madrid**  
Rápido: 11:26 noche  
mártes y sábados.  
Correo: 10:13 noche;  
(procedente de Galicia).

**Para Astorga**  
Mercancías (con viajeros): 7:23 mañana.

**Para Coruña**  
Rápido: 1:55 mañana,  
lunes y viernes.  
Correo: 4:1 mañana.  
Mensajerías: 4:33 mañana.

**Para Gijón**  
Rápido: 2:1 mañana,  
lunes y viernes.  
Correo: 5: mañana.  
Mixto: 1:55 tarde. \*

**Para Busdongo**  
Mercancías (con viajeros): 6:15 mañana.  
Otr: 5:18 tarde.

**Para Busdongo**  
Mercancías (con viajeros): 6:15 mañana.  
Otr: 5:18 tarde.

**Para Busdongo**  
Mercancías (con viajeros): 6:15 mañana.  
Otr: 5:18 tarde.

**Para Busdongo**  
Mercancías (con viajeros): 6:15 mañana.  
Otr: 5:18 tarde.

**Para Busdongo**  
Mercancías (con viajeros): 6:15 mañana.  
Otr: 5:18 tarde.

**Para Busdongo**  
Mercancías (con viajeros): 6:15 mañana.  
Otr: 5:18 tarde.

**Para Busdongo**  
Mercancías (con viajeros): 6:15 mañana.  
Otr: 5:18 tarde.

**Para Busdongo**  
Mercancías (con viajeros): 6:15 mañana.  
Otr: 5:18 tarde.

**Para Busdongo**  
Mercancías (con viajeros): 6:15 mañana.  
Otr: 5:18 tarde.

**Para Busdongo**  
Mercancías (con viajeros): 6:15 mañana.  
Otr: 5:18 tarde.

**Para Busdongo**  
Mercancías (con viajeros): 6:15 mañana.  
Otr: 5:18 tarde.

**Para Busdongo**  
Mercancías (con viajeros): 6:15 mañana.  
Otr: 5:18 tarde.

**Para Busdongo**  
Mercancías (con viajeros): 6:15 mañana.  
Otr: 5:18 tarde.

**Para Busdongo**  
Mercancías (con viajeros): 6:15 mañana.  
Otr: 5:18 tarde.

**Para Busdongo**  
Mercancías (con viajeros): 6:15 mañana.  
Otr: 5:18 tarde.

**Para Busdongo**  
Mercancías (con viajeros): 6:15 mañana.  
Otr: 5:18 tarde.

**Para Busdongo**  
Mercancías (con viajeros): 6:15 mañana.  
Otr: 5:18 tarde.

**Para Busdongo**  
Mercancías (con viajeros): 6:15 mañana.  
Otr: 5:18 tarde.

**Para Busdongo**  
Mercancías (con viajeros): 6:15 mañana.  
Otr: 5:18 tarde.

**Para Busdongo**  
Mercancías (con viajeros): 6:15 mañana.  
Otr: 5:18 tarde.

**Para Busdongo**  
Mercancías (con viajeros): 6:15 mañana.  
Otr: 5:18 tarde.

**Para Busdongo**  
Mercancías (con viajeros): 6:15 mañana.  
Otr: 5:18 tarde.

**Para Busdongo**  
Mercancías (con viajeros): 6:15 mañana.  
Otr: 5:18 tarde.

**Para Busdongo**  
Mercancías (con viajeros): 6:15 mañana.  
Otr: 5:18 tarde.

**Para Busdongo**  
Mercancías (con viajeros): 6:15 mañana.  
Otr: 5:18 tarde.

**Para Busdongo**  
Mercancías (con viajeros): 6:15 mañana.  
Otr: 5:18 tarde.

**Para Busdongo**  
Mercancías (con viajeros): 6:15 mañana.  
Otr: 5:18 tarde.

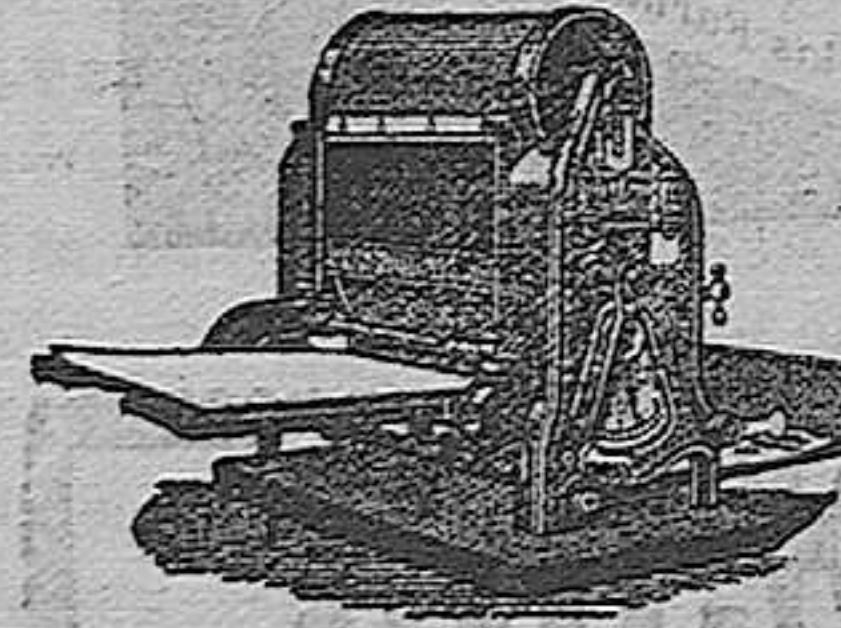
**Para Busdongo**  
Mercancías (con viajeros): 6:15 mañana.  
Otr: 5:18 tarde.

**Para Busdongo**  
Mercancías (con viajeros): 6:15 mañana.  
Otr: 5:18 tarde.

**Para Busdongo**  
Mercancías (con viajeros): 6:15 mañana.  
Otr: 5:18 tarde.

**Para Busdongo**  
Mercancías (con viajeros): 6:15 mañana.  
Otr: 5:18 tarde.

**Multicopista CYCLOSTYLE**



Para circulares, avisos, notas de precios, etc.

PIDASE CATALOGO

á GUILLERMO TRÜNIGER & C.ª; Balmes, 7, Barcelona

Representantes en Leon: Cristóbal Pallarés y Compañía.

**ANTIGUA FARMACIA Y DROGUERIA**

DE

**G. F. MERINO E HIJO**

Servicio farmacéutico permanente, con la farmacia abierta toda la noche  
Especialidades recomendadas

**HEMATOL.** Tónico poderoso para curar la Anemia ó debilidad, el linfatismo y la esclerosis, recomendable á los convalecientes, pues abre el apetito y purifica la sangre, enriqueciéndola en glóbulos rojos.

Sustituye con ventaja al aceite de hígado de bacalao y preparaciones iodadas.

**PNEUMOGENO.** Cura los catarros del pulmon y bronquios é impide degenerar en tuberculosis.

**POLVOS ESTOMACALES SBOC'S.** Facilitan las digestiones, calman los dolores de estómago, por fuertes que sean, y hacen desaparecer los ardores y eructos fétidos, regularizando el funcionamiento del estómago.

**PASTILLAS PECTORALES.** El mejor calmante de la tos.

Se prepara hielo químicamente puro á 3 pesetas litro.

# CAFÉS DE LA COMPAÑIA COLONIAL

SON SIEMPRE LOS PREFERIDOS

CAFÉ PUERTO RICO: CAJITA PRECINTADA, DE 100 GRAMOS: A PESETAS 0'60 CAJITA

## TRABAJO FEMENINO

SOLICITAMOS en toda España señoras y señoritas para proporcionarles trabajo de cosido y bordado. Labor facilísima, bien retribuida. Se ejecuta sin necesidad de tener nociones de dibujo, por medio del nuevo aparato americano que facilita la Casa, gratis, con sus instrucciones. Escribir: "Establecimientos Lisbonenses", Prata, núm. 156. Lisboa (Portugal).

## BALNEARIO

## DE GESTONA

Aguas indicadas con éxito maravilloso en las enfermedades del **Hígado :: Intestinos :: Riñon y Estreñimiento.**

Para los **COLICOS HEPATICOS** es necesario el uso de las **AGUAS DE GESTONA** fuera de la temporada oficial y su curacion es definitiva.

El **ESTREÑIMIENTO** y la **ENTERO-COLITIS** por antiguos que sean ceden infaliblemente al uso constante de las **AGUAS DE GESTONA**, así como la **NEURASTENIA** consecutiva frecuente de ambas afecciones.

De venta a 1'25 pts. botella en Farmacias y Droguerías. Pedido de datos y guías al Administrador del Balneario de Gestona (Guipúzcoa).

### ¿QUÉ ES LO QUE NECESITAN

los **DEBILITADOS**, los **FATIGADOS**

aquellos que tienen débiles los **PULMONES** y los **BRONQUIOS**?

Un **ANTISEPTICO** y un **RECONSTITUYENTE**

Para casos tales, nada como la

## SOLUCION PAUTAUBERGE

que en forma apropiada, reúne el antiséptico y el reconstituyente más poderosos, la **Creosota** y el **Clorhidrofosfato de Cal.**

Constituye el remedio soberano contra los **CATARROS**, las **BRONQUITIS** crónicas, la **GRIPE**, el **RAQUITISMO** y la **ESCRÓFULA**. Aumenta el apetito y las fuerzas, agota las secreciones y previene la

### TUBERCULOSIS

PAUTAUBERGE, COURBEVOIE-PARIS y en todas las Farmacias.

## VINO DE BUGEAUD

TONICO-NUTRITIVO CON QUINA Y CACAO

Son universalmente apreciadas las propiedades tónicas y febrífugas de la **Quina**. El **Cacao** corrobora la acción de ésta e impide el enardecimiento. Las dos substancias incorporadas en un vino generoso de primer orden, forman, bajo el nombre de **VINO DE BUGEAUD**, el tónico más poderoso y agradable a la par, recomendado por las notabilidades médicas en la **Anemia**, la **Clorosis**, las **Convalecencias**, las **Fiebres** de toda especie, las **Enfermedades Nerviosas** y del **Estómago**, en una palabra en todos los casos de **Debilidad** y de **Fatiga**.

El **VINO DE BUGEAUD** conviene de un modo muy especial a los convalecientes, a los niños débiles, a las mujeres delicadas y a los ancianos debilitados por la edad y las enfermedades.

SE HALLA EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS

Exíjanse las firmas **BUGEAUD** y **LEBEAULT** sobre las botellas. VENTA AL POR MAYOR: P. LEBEAULT y C<sup>o</sup>, 5, Rue Bourg-l'Abbé, PARIS.

## "UNA COMBINACIÓN ADMIRABLE."

Esta fué la expresión usada por una autoridad en materia médica respecto al uso de los famosos remedios de Holloway como medicinas caseras.

## PÍLDORAS Y UNGÜENTO DE HOLLOWAY.

### LAS PÍLDORAS

libran al sistema de todas las impurezas, purifican la sangre y estimulan la actividad natural del Hígado, de los Intestinos y de los Riñones. Curan muy prontamente las Indigestiones, los Ataques Biliosos, los Dolores de Cabeza y otras dolencias de la misma especie. Para las mujeres son de un valor inmenso.

### EL UNGÜENTO

en combinación con las Píldoras es un remedio infalible para todas las Afecciones de la Piel, Enfermedades de las Piernas, Heridas inveteradas, Escoriaciones, Diviesos, etc. Es también inapreciable para el Reumatismo y la Ciática, y produce un grato alivio de casi todas las afecciones del Pecho y la Garganta.

Elaborados solamente en 113 Southwark Street, Londres, S.E. Precios 1/11, 2/9 y 4/6 por caja ó bote. Véndense en todas las farmacias y tiendas de medicinas. Están á disposición de cualquier paciente los servicios de un médico con título y se dará atención inmediata y gratuitamente á toda carta que dé detalles completos del caso.

## EMULSION NAPAL

Ninguna otra contiene 80 por 100 aceite bacalao 1.º todo asimilable. Reconstituyente, tónico, nutritivo, niños, viejos, consunción, convalecencia, embarazo, lactancia, tos, tisis, escrófulos, linfatismo, raquitismo, anemia, diabetes, gota, dolores nervios. Premiada Exposiciones y Colegio Médico y Farmacéuticos. Es única. Farmacias y Droguerías.

## MEDICAMENTOS NOTABLES Y EFICACES

preparados por el **Dr. ANDREU** de Barcelona aprobados por muchas academias y sancionados por una larga y no interrumpida serie de curaciones obtenidas desde el año 1865

## LATOS

ya sea catarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa y la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, se cura ó se alivia siempre con las

### PASTILLAS DEL DR. ANDREU

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que á las primeras tomas se siente ya un alivio que sorprende y anima el pecho y la garganta se suavizan, se produce la expectoración con facilidad y casi siempre desaparece la **TOS** por completo antes de terminar la primera caja. Muchísimas son las personas que con estas pastillas han curado una de estas toses tan incómodas y pertinaces, que al menor resfriado se reproducen de una manera insoportable.

### Los que tengan ASMA ó sofocación

de cualquier clase, usen los **CIGARRILLOS ANTIASMATICOS** que prepara el mismo **DR. ANDREU** y se lo quitarán al instante. Los ataques de **ASMA** por la noche, se calman también al momento con sus **PAPELES AZOADOS**; basta quemar uno dentro de la habitación para que el enfermo pueda dormir tranquilo toda la noche.

Los molestísimos resfriados de la nariz y de la cabeza, se curan en muy pocas horas de la manera más fácil y sencilla con el

### RAPE NASALINA

que prepara el mismo **DR. ANDREU**. (véase el prospecto.)

### PARA TENER LA BOCA

**SANA, HERMOSA y FUERTE**, y no padecer **DOLORES DE MUELAS**, usen el **ELIXIR** y los **POLVOS** de

### MENTHOLINA DENTÍFRICA

que prepara el mismo autor. Su uso perfuma el aliento, emblanquea la dentadura, calma el dolor de muelas y fortifica notablemente las encías, evitando las caries y oscilación de los dientes.

Pídanse estos medicamentos en todas las farmacias